

Muster

Spagyrom®

Halsschmerzen
Maux de gorge
Mal di gola

SG/0000 42-00066-01 / 09/8

Spagyrom®

Halsschmerzen
Maux de gorge
Mal di gola

Spagyrom® Halsschmerzen enthalten pflanzliche Extrakte des schmalblättrigen Sonnenhuts und des roten Sonnenhuts, welche die Selbstabwehr des Organismus stärken, und 9 ätherische Öle aus Medizinalpflanzen. Diese ausgewählten ätherischen Öle verleihen den Lutschtabletten den aromatischen Geschmack.

Spagyrom® Halsschmerzen werden bei akuten Infektionen des Mund-Raumes, bei Halsschmerzen, bei Schluckbeschwerden und bei geröteten und entzündeten Schleimhäuten bei Erkältungen und Grippe verwendet.

Spagyrom® Maux de gorge contient des composants végétaux extraits de Rudbeckie pourpre et de Rudbeckie à feuilles étroites qui renforcent l'autodéfense de l'organisme ainsi que des huiles essentielles issues de 9 plantes médicinales. Ces huiles essentielles confèrent aux comprimés à sucer la saveur aromatique particulière aux plantes médicinales.

Spagyrom® Maux de gorge s'utilise lors d'infections aigües de la cavité buccopharyngée, de maux de gorge, de difficultés de déglutition, et en cas de muqueuses rouges et inflammées lors de refroidissements et de la grippe.

Spagyrom® Mal di gola contiene componenti vegetali estratti da Echinacea angustifolia ed Echinacea purpurea, che potenziano i sistemi immunitari dell'organismo; contiene inoltre oli essenziali ricavati da 9 piante medicinali. Questi oli essenziali danno alle compresse da succhiare il sapore aromatico tipico delle piante medicinali.

Spagyrom® Mal di gola si usa in caso di infezioni acute della cavità buco-faringea, in caso di mal di gola, difficoltà di degluttazione, mucose arrossate e infiammate durante raffreddori e influenza.



Von der Natur geschaffen.

Von Hand vollendet.

Weil wir die wertvollen Ausgangsstoffe mit den eigenen Händen ernten, sie von Hand sorgsam verarbeiten und mit Bedacht behandeln, erkennen und prägen wir deren Wert und deren spätere Heilkraft auf ganz besondere Weise. Mit grosser Liebe zum Detail setzen wir uns für die bestmögliche Qualität der Arzneimittel ein.

Créés par la nature.

Parfaits à la main.

La récolte des plantes que nous utilisons se fait à la main. Nous les traitons ensuite très soigneusement de la même manière, conscients de leur valeur et de leur future action curative.

Nous mettons tout en œuvre, jusque dans les détails, pour assurer à nos médicaments une qualité optimale.

Creati dalla natura.

Perfezionati a mano.

Raccogliamo a mano le piante, le lavoriamo a mano con attenzione e le trattiamo con la massima cura, consapevoli del loro valore e del loro futuro potere curativo. Ci adoperiamo fin nei minimi dettagli per garantire la qualità ottimale dei nostri medicamenti.

www.spagyros.ch



**HALSSCHMERZEN?
GRIPPE? ERKÄLTET?**

Vertrauen Sie dem Besten aus der Natur.

**MAUX DE GORGE? GRIPPE?
REFROIDISSEMENTS?**

Faites confiance au meilleur de la nature.

**MAL DI GOLA?
INFLUENZA? RAFFREDDORI?**

Affidatevi al meglio dalla natura.



Spagyrom®

Erkältungskrankheiten

Refroidissements

Malattie da raffreddamento

Spagyrom® Erkältungskrankheiten ist ein Frischpflanzenpräparat hergestellt aus dem roten Sonnenhut und dem schmalblättrigen Sonnenhut zur Stärkung der körpereigenen Abwehr mit ausgewählten ätherischen Ölen mit entzündungshemmenden Eigenschaften.

Spagyrom® Erkältungskrankheiten wird zur unterstützenden Behandlung bei Erkältungskrankheiten und schlepend verlaufenden Infektionskrankheiten verwendet. Ferner ist es als Gurgelmittel bei Entzündungen und Infektionen der Mundhöhle, des Zahnfleisches und des Rachens angezeigt.

Spagyrom® Refroidissements est une préparation à base de plantes fraîches de Rudbeckie pourpre et de Rudbeckie à feuilles étroites, renforçant l'autodéfense de l'organisme, et d'une sélection d'huiles essentielles présentant des propriétés antiinflammatoires.

Spagyrom® Refroidissement se utilise comme traitement adjuvant en cas

de refroidissements et de maladies infectieuses d'évolution traînante. En outre, il est conseillé sous forme de gargarismes lors d'inflammations et d'infections de la cavité buccale, des gencives et de la gorge.

Lo Spagyrom® Malattie da raffreddamento è preparato da piante appena colte della specie Echinacea rossa e Echinacea a foglie strette (Echinacea purpurea ed Echinacea angustifolia) che potenziano i sistemi immunitari propri dell'organismo per il loro contenuto in oli eterei dotati di proprietà antiinfiammatorie.

Lo Spagyrom® Malattie da raffreddamento trova così impiego per la cura di supporto nelle infreddature e nei processi infettivi a lenta guarigione. Lo Spagyrom® Malattie da raffreddamento è inoltre indicato per gargarismi nelle forme infiammatorie infettive del cavo orale, delle gengive e della faringe.



Dies ist ein von Swissmedic zugelassenes Arzneimittel.
Lassen Sie sich von einer Fachperson beraten.

Médicament autorisé par Swissmedic.
Laissez-vous conseiller par votre spécialiste.

Medicamento omologato da Swissmedic.
Chiedete il parere di uno specialista.

Jetzt testen!
À tester maintenant!
Provate lo subito!

Zulassungsinhaberin/Titulaire de l'autorisation/Titolare dell'omologazione:
Spagyros AG, 3076 Worb